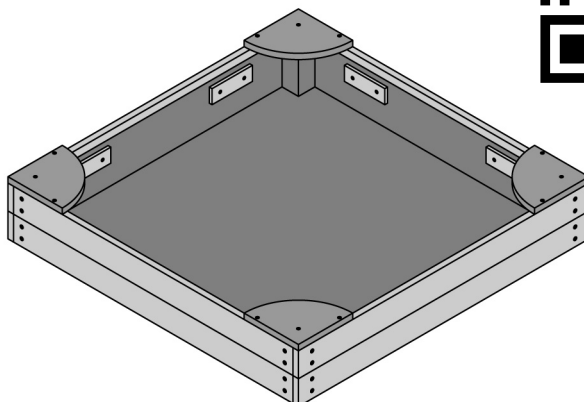




No: 1195

SANDKASTEN MIT 4 SITZECKEN

(DE)

SANDKASTEN MIT 4 SITZECKEN

Gebrauchsanleitung

(CZ)

PÍSKOVIŠTĚ SE 4 MÍSTY K SEZENÍ

Návod k použití

(SK)

DEBNA NA PIESOK SO 4 ROHMI NA SEDENIE

Inštrukcie na používanie

(BG)

ПЯСЪЧНИК С 4 СЕДАЛКИ

Инструкции за употреба

(PL)

PIASKOWNICA Z 4 SIEDZISKAMI W NAROŻNIKACH

Instrukcja użycia

(RO)

(MD)

CUTIE DE NISIP CU 4 LOCURI DE ŞEDERE

Használati útmutató

(HR)

PJEŠČANIK S 4 MJESTA ZA SJEDENJE

Upute za korištenje

(GB)

SANDPIT WITH CORNER SEATS

Instructions for use

IAN 403653-2204



DE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	4
PL	Instrukcja obsługi i bezpieczeństwa	Strona	7
CZ	Provozní a bezpečnostní pokyny	Strana	10
RO / MD	Instrucțiuni de operare și siguranță	Pagină	13
SK	Prevádzkové a bezpečnostné pokyny	Strana	16
HR	Upute za uporabu i sigurnost	Stranica	19
BG	Инструкции за работа и безопасност	страница	22
GB	Operation and Safety Notes	Page	25

WICHTIG!

VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN.

FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN

AUFBEWAHREN.

Gebrauchsanleitung

Mit diesem Artikel aus Massivholz haben Sie ein hochwertiges Produkt erworben. Vor dem Zusammenbau empfehlen wir, die Aufbauanleitung sorgfältig zu lesen, um eine reibungslose Montage zu gewährleisten.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Sandkasten ist als Spielgerät für Kinder ab 1,5 bis ca. 6 Jahren geeignet. Die Benutzung ist nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen zulässig. Kinder unter 3 Jahren müssen besonders aufmerksam beobachtet werden und von der Aufsicht führenden Person gestützt werden, um beispielsweise Stürze zu vermeiden. Am Spielgerät sind keine besonderen Schutzmaßnahmen für Kleinkinder vorgesehen. Maximales Benutzergewicht: 30 kg auf den Sitzbrettern am Rand. Es darf nur ein Kind zur gleichen Zeit auf einem Sitzbrett sitzen.

Das Produkt ist nur für den Außenbereich geeignet, es darf nicht in Innenräumen aufgestellt werden.

ACHTUNG!

Nur für den Hausgebrauch!

Der Sandkasten ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen und daher für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Verwenden Sie den Sandkasten nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Verschlucken- und Erstickungsgefahr!

Wenn Kinder mit der Verpackung oder mit Kleinteilen spielen, können sie diese verschlucken und daran erstickten!

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.
- Halten Sie Kinder fern, wenn Sie den Sandkasten aus der Verpackung nehmen und montieren.
- Lassen Sie den Sandkasten von einem Erwachsenen auspacken und montieren.
- Sie sollten sofort die gesamte Originalverpackung beseitigen.

WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

Das Produkt nicht in der Nähe eines anderen Produkts aufstellen, das eine äußere Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, zum Beispiel Schaukeln, Leinen oder Strickleitern.

WARNUNG!

Brandgefahr!

Es ist darauf zu achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Hitzequellen aufgestellt ist.

WARNUNG!

Gefahr durch Ertrinken!

- Lassen Sie Kinder nicht im Sandkasten spielen, falls sich Wasser darin angesammelt hat.
- Entfernen Sie Wasser aus dem Sandkasten, bevor Kinder im Sandkasten spielen.
- Achten Sie bei der Aufstellung des Sandkastens darauf, dass der Boden unter dem Sandkasten gut wasserdurchlässig ist. Sehen Sie zum Beispiel eine Kiesdrainage vor.

VORSICHT! - Verletzungsgefahren und Sachschäden!

- Nehmen Sie keine selbstständigen Abänderungen der Montage vor.
- Der Sandkasten darf nicht zweckentfremdet werden. Nehmen Sie keine Änderungen vor. Bringen Sie keine zusätzlichen Anbauten an.
- Achten Sie darauf, dass alle Schraubverbindungen fest angezogen sind. Kontrollieren Sie diese regelmäßig. Schrauben beim Festziehen nicht überdrehen!
- Bei Beschädigungen oder losen Verbindungen darf der Sandkasten nicht mehr verwendet werden.
- Der Sandkasten darf nur vollständig aufgebaut verwendet werden.
- Kontrollieren Sie den Sandkasten vor der ersten Benutzung auf scharfe Kanten und Splitter und entfernen Sie diese.
- Stellen Sie den Sandkasten nur mit einem Sicherheitsabstand von mindestens 2 m zu anderen Aufbauten bzw. Hindernissen wie zum Beispiel Haus, Garage, Zaun, Schaukel, Rutsche, Wäscheleine, ausladenden Zweigen oder elektrischen Leitungen auf.
- Stellen Sie den Sandkasten nur auf ebenem, weichem Untergrund, wie zum Beispiel Rasen oder Gummimatten auf.
- Der Sandkasten darf nicht über Beton, Asphalt oder sonstigen harten Oberflächen aufgebaut werden. Eine Freifläche zum Aufbau des Sandkastens von mindestens 300 x 300 cm ist zu empfehlen.
- Lassen Sie Kinder nicht auf den Sitzbänken stehen oder dem Sandkasten klettern oder turnen.
- Verwenden Sie den Sandkasten nur für den vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie ihn nicht.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer nur auf einem ebenen, nicht abschüssigen Boden mit dem Sandkasten spielt.
- Erklären Sie den Kindern den richtigen Umgang mit dem Sandkasten und lassen Sie sie während des Spielens niemals unbeaufsichtigt.

Hinweis zur Montage

Vor Beginn der Montage bitte die Vollständigkeit aller mitgelieferten Teile überprüfen. Der Artikel ist nicht zu verwenden, wenn Schrauben oder Teile fehlen oder beschädigt sind.

Beim Aufbau darauf achten, dass alle Teile zuerst lose miteinander verbunden werden und erst am Ende festgezogen werden. Für den Zusammenbau bitte nur das passende, wie in den Abbildungen dargestellte, Werkzeug verwenden.

Achten Sie bei der Aufstellung darauf, dass ein Wasserablauf immer gewährleistet ist. Sehen Sie zum Beispiel eine Drainage aus Kies vor.

Für eine Füllhöhe von 10 cm werden ca. 100 kg Sand benötigt.

ACHTUNG!

Die Montage darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.

Lassen Sie Kinder erst am Sandkasten spielen, wenn er vollständig aufgebaut ist.

Wartungshinweise

Im Gebrauch sollten Schrauben ab und zu nachgezogen werden, sodass alles festsitzt und nichts wackelt. Prüfen Sie die Holzteile des Sandkastens von Zeit zu Zeit auf abgenutzte oder kaputte Stellen, um diese mit Schleifpapier wieder zu glätten.

Der Sandkasten besteht aus Massivholz. Bei einem Naturprodukt aus Holz sind Unregelmäßigkeiten in Farbe und Struktur charakteristisch und stellen keinen Mangel dar. Durch längere Wärmeperioden können Trockenrisse entstehen, die durch den Hersteller nicht zu vermeiden sind.

Das Holz des Sandkastens ist mit einer umweltfreundlichen speichel- und schweißechten Lasur auf Wasserbasis behandelt und somit nur bedingt wetterfest. Zur Vermeidung von Verwitterungen und Stockflecken wird daher empfohlen, das Holz mit einer dafür bestimmten Holzlasur nachzubehandeln, was jährlich wiederholt werden sollte.

Der Sandkasten sollte im Winter eingelagert werden, hierfür empfehlen wir einen trockenen Platz mit Luftzirkulation.

Garantie

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kassenbon vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Service

Dieses Produkt unterliegt einer strengen Qualitätssicherung. Sollte dennoch ein Mangel auftreten, so bitten wir um Kontaktaufnahme mit unserem Kundendienst.

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637,

E-Mail: service@qsource.de

Sie erreichen uns Montag – Freitag von 8.00 – 16.00 Uhr.

WAŻNY! PRZECZYTAJ UWAŻNIE PRZED UŻYCIEM. ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

Instrukcja użytkowania

Dzięki temu artykułowi z litego drewna nabyliście produkt wysokiej jakości. Przed montażem zalecamy dokładne zapoznanie się z instrukcją montażu, aby zapewnić bezproblemowy montaż.

Przeznaczenie

Piaskownica nadaje się jako sprzęt do zabawy dla dzieci w wieku od 1,5 do ok. 6 lat. Używanie jest dozwolone wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych. Dzieci poniżej 3 roku życia muszą być obserwowane ze szczególną uwagą i wspierane przez opiekuna, np. w celu uniknięcia upadków. Na wyposażeniu placów zabaw nie ma specjalnych środków ochronnych dla małych dzieci.

Maksymalna waga użytkownika: 30 kg na krawędzi deski do siedzenia. Jednorazowo na siedzisku może siedzieć tylko jedno dziecko.

Produkt nadaje się tylko do użytku na zewnątrz, nie wolno go umieszczać w pomieszczeniach.

UWAGA!

Wyłącznie do użytku domowego!

Piaskownica jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego i dlatego nie nadaje się do celów komercyjnych.

Używaj piaskownicy wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może prowadzić do uszkodzenia mienia, a nawet obrażeń ciała.

Producent lub sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem.

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo połknięcia i uduszenia!

Jeśli dzieci bawią się opakowaniem lub małymi częściami, mogą je połknąć i zakrztusić się!

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią opakowaniową.
- Trzymaj dzieci z dala podczas rozpakowywania i montażu piaskownicy.
- Niech osoba dorosła rozpakuje i zmontuje piaskownicę.
- Należy natychmiast wyrzucić wszystkie oryginalne opakowania.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo zadławienia!

Nie umieszczaj produktu w pobliżu innego produktu, który może stwarzać zewnętrzne zagrożenie zadławieniem lub uduszeniem, takiego jak huśtawki, smycze lub drabinki linowe.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Należy zadbać o to, aby produkt nie był umieszczony w pobliżu otwartego ognia lub innego silnego źródła ciepła.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo utonięcia!

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się w piaskownicy, jeśli zebrata się w niej woda.
- Usuń wodę z piaskownicy, zanim dzieci będą się w niej bawić.
- Podczas ustawiania piaskownicy upewnij się, że grunt pod piaskownicą jest dobrze przepuszczalny dla wody. Na przykład zapewnij drenaż żwiru.

UWAGA! - Ryzyko obrażeń i szkód materialnych!

- Nie należy samodzielnie dokonywać żadnych modyfikacji zespołu.
- Nie wolno nadużywać piaskownicy. Nie wprowadzaj żadnych zmian. Nie dotaczaj żadnych dodatkowych załączników.
- Upewnij się, że wszystkie połączenia śrubowe są dokręcone. Sprawdzaj je regularnie. Nie dokręcaj zbyt mocno śrub!
- W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub luźnych połączeń nie wolno używać piaskownicy.
- Piaskownica może być używana tylko w stanie całkowicie zmontowanym.
- Przed pierwszym użyciem piaskownicy sprawdź, czy nie ma ostrych krawędzi i drzazg, a następnie usuń je.
- Piaskownicę należy umieszczać wyłącznie w bezpiecznej odległości co najmniej 2 m od innych konstrukcji lub przeszkód, takich jak dom, garaż, ogrodzenie, huśtawka, zjeżdżalnia, sznur do bielizny, zwisające gałęzie lub przewody elektryczne.
- Ustawiaj piaskownicę tylko na równym, miękkim podłożu, takim jak trawa lub gumowe maty.
- Piaskownica nie może być ustawiona na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni. Do ustawienia piaskownicy zaleca się otwartą przestrzeń o wymiarach co najmniej 300 x 300 cm.
- Nie pozwalaj dzieciom stać na ławkach, wspinać się lub uprawiać gimnastyki w piaskownicy.
- Używaj piaskownicy tylko zgodnie z jej przeznaczeniem i nie przeciążaj jej.
- Upewnij się, że Twoje dziecko bawi się piaskownicą tylko na równym, nie pochyłym podłożu.
- Naucz dzieci prawidłowego korzystania z piaskownicy i nigdy nie zostawiaj ich bez opieki podczas zabawy.

Uwaga dotycząca montażu

Przed przystąpieniem do montażu należy sprawdzić kompletność wszystkich dostarczonych części. Przedmiotu nie należy używać, jeśli brakuje jakichkolwiek śrub lub części lub są one uszkodzone. Podczas montażu upewnij się, że wszystkie części są najpierw luźno połączone, a dopiero na końcu dokręcone. Do montażu należy używać wyłącznie odpowiedniego narzędzia, jak pokazano na ilustracjach.

Podczas ustawiania upewnij się, że zawsze zapewniony jest odpływ wody. Na przykład zapewnij drenaż wykonany ze żwiru.

Do wysokości nasypu 10 cm potrzeba około 100 kg piasku.

UWAGA!

Montażu mogą dokonywać wyłącznie osoby pełnoletnie.

Nie pozwól dzieciom bawić się w piaskownicy, dopóki nie zostanie całkowicie zmontowana.

Uwagi dotyczące konserwacji

W trakcie użytkowania śruby należy co jakiś czas dokręcać, aby wszystko było dokręcone i nic się nie chwiało. Od czasu do czasu sprawdzaj drewniane części piaskownicy pod kątem zużycia lub pęknięć i wygładzaj je papierem ściernym.

Piaskownica wykonana jest z litego drewna. Nieprawidłowości w kolorze i strukturze są charakterystyczne dla naturalnego produktu wykonanego z drewna i nie stanowią wady. Długotrwałe upały mogą powodować wysuszające pęknięcia, których producent nie jest w stanie uniknąć.

Drewno piaskownicy jest pokryte przyjazną dla środowiska bejcą na bazie wody, która jest odporna na ślinę i pot, a zatem jest odporna na warunki atmosferyczne tylko w ograniczonym stopniu. Aby uniknąć wietrzenia i plam pleśniowych, zaleca się więc pomalowanie drewna specjalną bejcą, którą należy powtarzać raz w roku.

Piaskownica powinna być przechowywana zimą, polecamy suche miejsce z cyrkulacją powietrza.

Gwarancja

Produkt objęty jest 3-letnią gwarancją od daty zakupu.

Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Zachowaj oryginał paragonu w bezpiecznym miejscu.

Jest to wymagane jako dowód zakupu. Jeśli wada materiałowa lub produkcyjna wystąpi w ciągu trzech lat od daty zakupu tego produktu, według naszego uznania dokonamy bezpłatnej naprawy produktu, wymienimy go lub zwrócimy cenę zakupu. Niniejsza gwarancja wymaga przedstawienia wadliwego urządzenia i paragonu w ciągu trzech lat oraz podania krótkiego pisemnego opisu charakteru i czasu wystąpienia wady.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz naprawiony produkt lub nowy produkt. Naprawa lub wymiana produktu nie rozpoczyna nowego okresu gwarancyjnego.

Usługi

Ten produkt podlega ścisłej kontroli jakości. Jeśli mimo wszystko wystąpi wada, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Faks: 0049/40/87932637, E-mail: service@qsource.de

Jesteśmy dostępni od poniedziałku do piątku w godzinach 8-16.

DŮLEŽITÉ! **PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE.** **UCHOVÁVEJTE BUDOUCÍ REFERENCI.**

Návod k použití

S tímto výrobkem z masivního dřeva jste získali vysoce kvalitní výrobek. Před montáží doporučujeme pozorně pročíst montážní návod, abyste zajistili bezproblémovou montáž.

Zamýšlené použití

Pískoviště je vhodné jako herní vybavení pro děti od 1,5 do cca 6 let. Použití je povoleno pouze pod přímým dohledem dospělých. Děti do 3 let musí být zvláště pečlivě sledovány a podporovány dozorem, například aby nedošlo k pádu. Na vybavení hřiště nejsou žádná zvláštní ochranná opatření pro malé děti. Maximální hmotnost uživatele: 30 kg na okrajích sedáků. Na sedadle může sedět vždy pouze jedno dítě. Výrobek je vhodný pouze pro venkovní použití, nesmí být umístěn uvnitř.

POZOR!

Pouze pro domácí použití!

Pískoviště je určeno pouze pro soukromé domácí použití, a proto není vhodné pro komerční účely. Používejte pískoviště pouze tak, jak je popsáno v této uživatelské příručce. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k poškození majetku nebo dokonce ke zranění osob. Výrobce ani prodejce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným nebo nesprávným použitím.

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí spolknutí a udušení!

Pokud si děti hrají s obalem nebo s malými částmi, mohou je spolknout a udusit se!

- Nedovolte dětem, aby si hrály s balicí fólií.
- Při vybalování a montáži pískoviště držte děti mimo dosah.
- Nechte dospělého vybalit a sestavit pískoviště.
- Všechny původní obaly byste měli okamžitě zlikvidovat.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí udušení!

Neumisťujte výrobek do blízkosti jiného výrobku, který by mohl představovat vnější nebezpečí udušení nebo uškrcení, jako jsou houpačky, vodítka nebo provazové žebříky.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí požáru!

Je třeba dbát na to, aby výrobek nebyl umístěn v blízkosti otevřeného ohně nebo jiného silného zdroje tepla.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí utonutí!

- Nenechávejte děti hrát si v pískovišti, pokud se v něm nahromadila voda.
- Než si děti budou hrát na pískovišti, odstraňte z pískoviště vodu.
- Při zakládání pískoviště se ujistěte, že půda pod pískovištěm je dobře propustná pro vodu. Zajistěte například drenáž šterku.

POZOR! - Nebezpečí zranění a věcných škod!

- Sami na sestavě neprovádějte žádné úpravy.
- Sandbox nesmí být zneužit. Neprovádějte žádné změny. Nepřipojujte žádné další přílohy.
- Ujistěte se, že jsou všechny šroubové spoje utaženy. Kontrolujte je pravidelně. Při utahování šrouby příliš neutahujte!
- Pokud dojde k jakémukoli poškození nebo uvolněním spojům, pískoviště se již nesmí používat.
- Pískoviště lze používat pouze po úplném sestavení.
- Před prvním použitím pískoviště zkontrolujte ostré hrany a úlomky a odstraňte je.
- Pískoviště umístěte pouze do bezpečné vzdálenosti alespoň 2 m od jiných staveb nebo překážek, jako je dům, garáž, plot, houpačka, skluzavka, prádelní šňůra, převislé větve nebo elektrické vedení.
- Postavte pískoviště pouze na rovný, měkký povrch, jako je tráva nebo gumové rohože.
- Pískoviště nesmí být postaveno na betonu, asfaltu nebo jiném tvrdém povrchu. Pro postavení pískoviště se doporučuje volný prostor minimálně 300 x 300 cm.
- Nenechávejte děti stát na lavičkách, lézt nebo dělat gymnastiku na pískovišti.
- Používejte karantěnu pouze pro zamýšlené použití a nepřetěžujte ji.
- Dbejte na to, aby si vaše dítě hrálo s pískovištěm pouze na rovném, nesvažitém povrchu.
- Naučte děti správně používat pískoviště a nikdy je nenechávejte při hře bez dozoru.

Poznámka k montáži

Před zahájením montáže zkontrolujte, zda jsou všechny dodané díly kompletní. Položka se nesmí používat, pokud některé šrouby nebo části chybí nebo jsou poškozené.

Při montáži dbejte na to, aby byly všechny díly nejprve volně spojeny a až na konci dotaženy. Pro montáž používejte pouze vhodný nástroj, jak je znázorněno na obrázcích.

Při nastavování se ujistěte, že je vždy zaručen odtok vody. Zajistěte například drenáž ze šterku.

Na výšku plnění 10 cm je potřeba cca 100 kg písku.

POZOR!

Montáž smí provádět pouze dospělá osoba.

Nenechávejte děti hrát si na pískovišti, dokud není zcela smontované.

Poznámky k údržbě

Při používání je třeba šrouby čas od času dotáhnout, aby bylo vše pevně utaženo a nic se neviklalo. Čas od času zkontrolujte dřevěné části pískoviště, zda nemají opotřebovaná nebo zlomená místa a vyhledejte je brusným papírem.

Pískoviště je vyrobeno z masivního dřeva. Nepravidelnosti v barvě a struktuře jsou charakteristické pro přírodní produkt ze dřeva a nepředstavují vadu. Dlouhé období teplého počasí může způsobit praskliny při vysychání, kterým se výrobce nemůže vyhnout.

Dřevo pískoviště je ošetřeno ekologicky nezávadnou lazurou na vodní bázi, která je odolná vůči slinám a potu, a proto je odolná vůči povětrnostním vlivům jen omezeně. Aby se zabránilo povětrnostním vlivům a skvrnám od plísní, doporučuje se proto ošetřit dřevo speciálním mořidlem na dřevo, které by se mělo každoročně opakovat.

Pískoviště je vhodné skladovat v zimě, doporučujeme suché místo s cirkulací vzduchu.

Záruka

Na tento výrobek se vztahuje 3letá záruka od data zakoupení.

Záruční doba začíná dnem nákupu. Uschovejte si prosím originál účtenky. Toto je vyžadováno jako doklad o koupi. Pokud se během tří let od data zakoupení tohoto produktu objeví materiálová nebo výrobní vada, produkt vám – dle našeho uvážení – zdarma opravíme, vyměníme nebo vrátíme kupní cenu. Tato záruka vyžaduje předložení vadného zařízení a účtenky ve lhůtě tří let a stručný písemný popis povahy vady a doby, kdy k ní došlo.

Pokud se na závadu vztahuje naše záruka, obdržíte opravený výrobek nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne běžet nová záruční doba.

Služby

Tento produkt podléhá přísnému zajištění kvality. Pokud by přesto došlo k závadě, žádáme vás, abyste kontaktovali náš zákaznický servis.

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburk,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-mail: service@qsource.de

Zastihnout nás můžete od pondělí do pátku od 8 do 16 hodin.

IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE: CITIȚI CU ATENȚIE

Instrucțiuni de utilizare

Cu acest articol din lemn masiv ati achizitionat un produs de inalta calitate. Înainte de asamblare, vă recomandăm să citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare pentru a asigura o asamblare fără probleme.

Utilizare prevăzută

Cutia de nisip este potrivită ca echipament de joacă pentru copii de la 1,5 până la aproximativ 6 ani. Utilizarea este permisă numai sub supravegherea directă a adulților. Copiii sub vârsta de 3 ani trebuie supravegheați cu atenție deosebită și sprijiniți de supraveghetor, de exemplu pentru a evita căderile. Nu există măsuri speciale de protecție pentru copiii mici pe echipamentul locului de joacă. Greutatea maximă a utilizatorului: 30 kg pe marginea scaunelor. Doar un copil poate sta pe un scaun la un moment dat.

Produsul este potrivit doar pentru utilizare în exterior, nu trebuie amplasat în interior.

ATENȚIE!

Numai pentru uz casnic!

Cutia de nisip este destinată numai uzului casnic privat și, prin urmare, nu este potrivită pentru scopuri comerciale.

Utilizați cutia de nisip numai așa cum este descris în acest manual de utilizare. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și poate duce la daune materiale sau chiar vătămări corporale.

Producătorul sau distribuitorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau incorectă.

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT!

Pericol de înghițire și sufocare!

Dacă copiii se joacă cu ambalajul sau cu piese mici, le pot înghiți și se pot sufoca cu ele!

- Nu lăsați copiii să se joace cu folie de ambalare.
- Țineți copiii departe atunci când despachetați și asamblați groapa cu nisip.
- Rugați un adult să despacheteze și să monteze groapa cu nisip.
- Ar trebui să aruncați imediat toate ambalajele originale.

AVERTISMENT!

Pericol de sufocare!

Nu așezați produsul în apropierea altui produs care ar putea prezenta un pericol extern de sufocare sau strangulare, cum ar fi leagăne, lese sau scări de frânghie.

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu!

Trebuie avut grijă pentru a vă asigura că produsul nu este plasat lângă o flacără deschisă sau altă sursă de căldură puternică.

AVERTISMENT!

Pericol de înec!

- Nu lăsați copiii să se joace în groapa cu nisip dacă s-a adunat apă în ea.
- Scoateți apa din groapa cu nisip înainte ca copiii să se joace în groapa cu nisip.
- Când instalați cutia cu nisip, asigurați-vă că solul de sub cutia cu nisip este bine permeabil la apă. De exemplu, asigurați drenajul pietrișului.

ATENȚIE! - Pericol de rănire și daune materiale!

- Nu modificați singur ansamblul.
- Cutia de nisip nu trebuie utilizată greșit. Nu faceți nicio modificare. Nu atașați atașamente suplimentare.
- Asigurați-vă că toate conexiunile cu șuruburi sunt strânse. Verificați-le în mod regulat. Nu strângeți prea mult șruburile când strângeți!
- Dacă există deteriorări sau conexiuni slăbite, cutia de nisip nu mai trebuie utilizată.
- Grotul de nisip poate fi folosit numai atunci când este complet asamblat.
- Înainte de a utiliza cutia de nisip pentru prima dată, verificați dacă există margini ascuțite și așchii și îndepărtați-le.
- Așezați cutia cu nisip numai la o distanță sigură de cel puțin 2 m față de alte structuri sau obstacole, cum ar fi o casă, garaj, gard, leagăn, tobogan, frânghie, ramuri în sus sau linii electrice.
- Puneți cutia de nisip numai pe un teren plan, moale, cum ar fi iarbă sau covorașe de cauciuc.
- Cutia de nisip nu trebuie instalată peste beton, asfalt sau orice altă suprafață tare. Se recomandă un spațiu deschis de minim 300 x 300 cm pentru amenajarea gropii cu nisip.
- Nu lăsați copiii să stea pe bănci sau să se cațere sau să facă gimnastică în cutia cu nisip.
- Utilizați sandbox-ul numai pentru utilizarea prevăzută și nu îl supraîncărcați.
- Asigurați-vă că copilul tău se joacă întotdeauna cu groapa de nisip doar pe un teren plan, fără pantă.
- Învățați-i pe copii cum să folosească corect sandbox și să nu-i lăsați niciodată nesupravegheați în timp ce se joacă.

Notă privind asamblarea

Înainte de a începe asamblarea, vă rugăm să verificați dacă toate piesele furnizate sunt complete. Articolul nu trebuie utilizat dacă lipsesc șuruburi sau piese sau sunt deteriorate.

La asamblare, asigurați-vă că toate piesele sunt mai întâi conectate slab și strânse doar la capăt. Pentru asamblare, vă rugăm să utilizați numai unealta adecvată, așa cum se arată în ilustrații.

La instalare, asigurați-vă că scurgerea apei este întotdeauna garantată. De exemplu, asigurați un drenaj din pietriș.

Pentru o înălțime de umplere de 10 cm sunt necesare aproximativ 100 kg de nisip.

ATENȚIE!

Asamblarea poate fi efectuată numai de către adulți.

Nu lăsați copiii să se joace în groapa cu nisip până când nu este complet asamblată.

Note de întreținere

A l'usage, les vis doivent être resserrées de temps en temps pour que tout soit bien serré et que rien ne vacille. De temps en temps, vérifiez les parties en bois du bac à sable pour les zones usées ou cassées et lissez-les avec du papier de verre.

Le bac à sable est en bois massif. Les irrégularités de couleur et de structure sont caractéristiques d'un produit naturel en bois et ne constituent pas un défaut. De longues périodes de temps chaud peuvent provoquer des fissures de séchage, que le fabricant ne peut éviter.

Le bois du bac à sable est traité avec une teinture à base d'eau respectueuse de l'environnement qui résiste à la salive et à la sueur et n'est donc que partiellement résistante aux intempéries. Pour éviter les taches d'intempéries et de moisissure, il est donc recommandé de traiter le bois avec une lasure spéciale bois, qui doit être répétée chaque année.

Le bac à sable doit être stocké en hiver, nous recommandons un endroit sec avec circulation d'air.

Garantie

Acest produs vine cu o garanție de 3 ani de la data achiziției.

Perioada de garanție începe de la data achiziției. Vă rugăm să păstrați în siguranță chitanța originală.

Acest lucru este necesar ca dovadă de cumpărare. În cazul în care apare un defect de material sau de fabricație în termen de trei ani de la data achiziționării acestui produs, vom – la alegerea noastră – să reparăm produsul gratuit, îl vom înlocui sau vă vom rambursa prețul de achiziție. Această garanție presupune ca dispozitivul defect și chitanța să fie prezentate în termen de trei ani și să fie oferită o scurtă descriere scrisă a naturii defectului și când a apărut.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi produsul reparat sau un produs nou. Repararea sau înlocuirea produsului nu începe o nouă perioadă de garanție.

Servicii

Acest produs este supus unei asigurări stricte a calității. În cazul în care apare totuși un defect, vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți.

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, Email: service@qsource.de

Ne puteți contacta de luni până vineri de la 8:00 la 16:00.

Producător:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg, Germania

Importator/ Distribuitor MD:

Kaufland SRL, str. Sfatul Țării, nr. 29, Chișinău, MD-2012, Republica Moldova

Țara de origine:

China

DÔLEŽITÉ! PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE. UCHOVÁVAJTE SI BUDÚCE REFERENCIE.

Návod na použitie

S týmto výrobkom z masívneho dreva ste získali produkt vysokej kvality. Pred montážou odporúčame pozorne si prečítať montážny návod, aby ste zabezpečili bezproblémovú montáž.

Zamýšľané použitie

Pieskovisko je vhodné ako herná výbava pre deti od 1,5 do cca 6 rokov. Používanie je povolené len pod priamym dohľadom dospelých. Deti mladšie ako 3 roky musia byť pozorne sledované a podporované dozorom, napríklad aby sa predišlo pádom. Na zariadení ihriska nie sú žiadne špeciálne ochranné opatrenia pre malé deti.

Maximálna hmotnosť užívateľa: 30 kg na okrajových doskách sedadla. Na sedacej doske môže naraz sedieť len jedno dieťa.

Výrobok je vhodný len na vonkajšie použitie, nesmie byť umiestnený v interiéri.

POZOR!

Len na domáce použitie!

Pieskovisko je určené len na súkromné použitie v domácnosti, a preto nie je vhodné na komerčné účely. Pieskovisko používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a môže viesť k poškodeniu majetku alebo dokonca k zraneniu osôb.

Výrobca ani predajca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym alebo nesprávnym používaním.

Bezpečnostné pokyny

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo prehltnutia a udusení!

Ak sa deti hrajú s obalom alebo s malými časťami, môžu ich prehltnúť a udusiť sa nimi!

- Nedovoľte deťom hrať sa s baliacim filmom.
- Pri vybalovaní a montáži pieskoviska držte deti mimo dosahu.
- Nechajte dospelú osobu vybalíť a zostaviť pieskovisko.
- Všetky pôvodné obaly by ste mali okamžite zlikvidovať.

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo udusení!

Neumiestňujte výrobok do blízkosti iného výrobku, ktorý by mohol predstavovať vonkajšie nebezpečenstvo udusení alebo uškrtenia, ako sú hoidačky, vodička alebo povrazové rebríky.

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo požiaru!

Je potrebné dbať na to, aby výrobok nebol umiestnený v blízkosti otvoreného ohňa alebo iného silného zdroja tepla.

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo utopenia!

- Nedovoľte deťom hrať sa v pieskovisku, ak sa v ňom nahromadila voda.
- Odstráňte vodu z pieskoviska predtým, ako sa deti budú hrať v pieskovisku.
- Pri zakladaní pieskoviska sa uistite, že pôda pod pieskoviskom je dobre priepustná pre vodu. Zabezpečte napríklad drenáž štrku.

POZOR! - Nebezpečenstvo poranenia a vecných škôd!

- Na zostave sami nevykonávajte žiadne úpravy.
- Sandbox nesmie byť zneužitý. Nerobte žiadne zmeny. Nepripájajte žiadne ďalšie prílohy.
- Uistite sa, že sú všetky skrutkové spoje utiahnuté. Tieto pravidelne kontrolujte. Skrutky pri uťahovaní príliš neufahujte!
- Ak dôjde k akémukoľvek poškodeniu alebo uvoľneným spojeniam, pieskovisko sa už nesmie používať.
- Pieskovisko sa môže používať iba po úplne zmontovanom stave.
- Pred prvým použitím pieskoviska skontrolujte ostré hrany a úlomky a odstráňte ich.
- Pieskovisko umiestňujte len v bezpečnej vzdialenosti minimálne 2 m od iných konštrukcií alebo prekážok ako je dom, garáž, plot, hojdačka, šmykľavka, šnúra na bielizeň, prevísajúce konáre alebo elektrické vedenie.
- Pieskovisko umiestnite iba na rovný, mäkký povrch, ako je tráva alebo gumené rohože.
- Pieskovisko nesmie byť postavené na betóne, asfalte alebo inom tvrdom povrchu. Na umiestnenie pieskoviska sa odporúča voľný priestor minimálne 300 x 300 cm.
- Nedovoľte deťom stáť na lavičkách, liezť alebo robiť gymnastiku na pieskovisku.
- Používajte karanténu iba na zamýšľané použitie a nepreťažujte ju.
- Dbajte na to, aby sa vaše dieťa hralo s pieskoviskom iba na rovnom, nesvažitom teréne.
- Naučte deti správne používať pieskovisko a nikdy ich nenechávajú pri hre bez dozoru.

Poznámka k montáži

Pred začatím montáže skontrolujte, či sú všetky dodané diely kompletné. Tovar sa nesmie používať, ak chýbajú alebo sú poškodené akékoľvek skrutky alebo časti.

Pri montáži dbajte na to, aby boli všetky diely najprv voľne spojené a až na konci dotiahnuté. Na montáž použite iba vhodné náradie, ako je znázornené na obrázkoch.

Pri nastavovaní dbajte na to, aby bol vždy zaručený odtok vody. Zabezpečte napríklad drenáž zo štrku. Na plniacu výšku 10 cm je potrebných cca 100 kg piesku.

POZOR!

Montáž môžu vykonávať len dospelé osoby.

Nenechajte deti hrať sa v pieskovisku, kým nie je úplne zmontované.

Poznámky k údržbe

Pri používaní je potrebné z času na čas dotiahnuť skrutky, aby bolo všetko pevne utiahnuté a nič sa nekývalo. Z času na čas skontrolujte drevené časti pieskoviska, či nemajú opotrebované alebo zlomené miesta a vyhľadajte ich brúsny papierom.

Pieskovisko je vyrobené z masívneho dreva. Nerovnomernosti vo farbe a štruktúre sú charakteristické pre prírodný produkt z dreva a nepredstavujú chybu. Dlhodobé teplé počasie môže spôsobiť praskliny zo schnutia, ktorým sa výrobca nedokáže vyhnúť.

Drevo pieskoviska je ošetrené ekologickou lazúrou na vodnej báze, ktorá je odolná voči slinám a potu, a preto je odolná voči poveternostným vplyvom len obmedzene. Aby ste sa vyhli škvrnám od poveternostných vplyvov a plesní, odporúča sa drevo ošetriť špeciálnou lazúrou na drevo, ktorú je potrebné každoročne opakovať.

Pieskovisko je vhodné skladovať v zime, doporučame suché miesto s cirkuláciou vzduchu.

Záruka

Na tento produkt sa vzťahuje 3-ročná záruka od dátumu zakúpenia.

Záručná doba začína plynúť dňom nákupu. Originál účtenky si uschovajte. Vyžaduje sa to ako doklad o kúpe. Ak sa do troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku vyskytne materiállová alebo výrobná chyba, výrobok vám – podľa vlastného uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Táto záruka vyžaduje predloženie chybného zariadenia a dokladu o prevzatí v trojročnej lehote a stručný písomný popis povahy chyby a jej vzniku.

Ak sa na poruchu vzťahuje naša záruka, dostanete opravený výrobok alebo nový výrobok. Oprava alebo výmena produktu nezačína plynúť nová záručná doba.

Služby

Tento produkt podlieha prísnemu zabezpečeniu kvality. Ak sa napriek tomu vyskytne chyba, žiadame vás, aby ste kontaktovali náš zákaznícky servis.

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-mail: service@qsource.de

Môžete nás zastihnúť od pondelka do piatku od 8:00 do 16:00.

VAŽNO, SAČUVAJTE ZA KASNIJU UPORABU: PAŽLJIVO PROČITAJTE.

Upute za uporabu

S ovim artiklom izrađenim od punog drveta stekli ste proizvod visoke kvalitete. Prije montaže, preporučujemo da pažljivo pročitate upute za montažu kako biste osigurali glatku montažu.

Namjena

Pješčanik je pogodan kao sprava za igru djece od 1,5 do cca 6 godina. Korištenje je dopušteno samo pod izravnim nadzorom odraslih osoba. Djecu mlađu od 3 godine potrebno je posebno pažljivo promatrati i podržavati od strane nadzornika, na primjer kako bi se izbjeglo padove. Nema posebnih zaštitnih mjera za malu djecu na spravama za igralište.

Maksimalna težina korisnika: 30 kg na rubnim daskama sjedala. Samo jedno dijete smije sjediti na sjedalici odjednom.

Proizvod je prikladan samo za vanjsku upotrebu, ne smije se stavljati u zatvorenom prostoru.

POZOR!

Samo za kućnu upotrebu!

Pješčanik je namijenjen samo za korištenje u privatnom kućanstvu i stoga je neprikladan za komercijalne svrhe.

Koristite pješčanik samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i može dovesti do oštećenja imovine ili čak do osobnih ozljeda.

Proizvođač ili prodavač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnim ili nepravilnim korištenjem.

Sigurnosne upute

UPOZORENJE!

Opasnost od gutanja i gušenja!

Ako se djeca igraju s ambalažom ili sitnim dijelovima, mogu ih progutati i ugušiti!

- Ne dopustite djeci da se igraju s folijom za pakiranje.
- Držite djecu podalje prilikom raspakiranja i sastavljanja pješčanika.
- Neka odrasla osoba raspakira i sastavi pješčanik.
- Svu originalnu ambalažu odmah bacite.

UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja!

Ne stavljajte proizvod blizu drugog proizvoda koji bi mogao predstavljati opasnost od vanjskog gušenja ili davljenja, kao što su ljuljačke, uzice ili ljestve s užetom.

UPOZORENJE!

Opasnost od požara!

Morate paziti da se proizvod ne nalazi u blizini otvorenog plamena ili drugog jakog izvora topline.

UPOZORENJE!

Opasnost od utapanja!

- Ne dopustite djeci da se igraju u pješčaniku ako se u njemu skupila voda.
- Uklonite vodu iz pješčanika prije nego što se djeca igraju u pješčaniku.
- Prilikom postavljanja pješčanika, provjerite je li tlo ispod pješčanika dobro propusno za vodu. Na primjer, osigurajte drenažu od šljunka.

OPREZ! - Opasnost od ozljeda i materijalne štete!

- Nemojte sami vršiti nikakve izmjene na sklopu.
- Pješčanik se ne smije zloupotrijebiti. Nemojte praviti nikakve promjene. Nemojte pričvršćivati nikakve dodatne priloge.
- Provjerite jesu li svi vijčani spojevi čvrsti. Provjeravajte ih redovito. Prilikom zatezanja nemojte previše zategnuti vijke!
- Ako ima oštećenja ili labavih spojeva, pješčanik se više ne smije koristiti.
- Pješčanik se smije koristiti samo kada je potpuno sastavljen.
- Prije prve upotrebe pješčanika provjerite ima li oštih rubova i krhotina te ih uklonite.
- Postavite pješčanik samo na sigurnu udaljenost od najmanje 2 m od drugih građevina ili prepreka kao što su kuća, garaža, ograda, ljuljačka, tobogan, uža za rublje, grane koje se nadvisuju ili električni vodovi.
- Postavite pješčanik samo na ravnu, meku podlogu, poput trave ili gumenih prostirki.
- Pješčanik se ne smije postavljati preko betona, asfalta ili bilo koje druge tvrde površine. Preporuča se otvoreni prostor veličine najmanje 300 x 300 cm za postavljanje pješčanika.
- Ne dopuštajte djeci da stoje na klupama, penju se ili gimnastiku u pješčaniku.
- Upotrebljavajte pješčanik samo za predviđenu namjenu i nemojte ga preopteretiti.
- Pazite da se vaše dijete igra s pješčanikom samo na ravnom terenu bez nagiba.
- Učite djecu kako pravilno koristiti pješčanik i nikada ih ne ostavljajte bez nadzora dok se igraju.

Napomena o montaži

Prije početka montaže provjerite jesu li svi isporučeni dijelovi kompletni. Predmet se ne smije koristiti ako neki vijci ili dijelovi nedostaju ili su oštećeni.

Prilikom sastavljanja provjerite jesu li svi dijelovi najprije labavo spojeni i zategnuti tek na kraju. Za montažu koristite samo odgovarajući alat kao što je prikazano na slikama.

Prilikom postavljanja pazite da je odvod vode uvijek zajamčen. Na primjer, osigurajte drenažu od šljunka. Za visinu punjenja od 10 cm potrebno je cca 100 kg pijeska.

POZOR!

Sastavljanje smiju obavljati samo punoljetne osobe.

Ne dopuštajte djeci da se igraju u pješčaniku dok se potpuno ne sastavi.

Napomene o održavanju

U korištenju, vijke treba povremeno zategnuti kako bi sve bilo čvrsto i ništa se ne klata. S vremena na vrijeme provjerite ima li na drvenim dijelovima pješčanika istrošenih ili slomljenih područja i izravnavajte ih brusnim papirom.

Pješčanik je izrađen od punog drveta. Nepravilnosti u boji i strukturi karakteristične su za prirodni proizvod od drva i ne predstavljaju nedostatak. Duga razdoblja toplog vremena mogu uzrokovati pukotine od sušenja, što proizvođač ne može izbjeći.

Drvo pješčanika tretirano je ekološki prihvatljivom bojom na bazi vode koja je otporna na slinu i znoj te je stoga samo u ograničenoj mjeri otporna na vremenske uvjete. Kako bi se izbjegle mrlje od atmosferilija i plijesni, preporuča se tretiranje drva posebnom bojom za drvo koju treba ponavljati jednom godišnje.

Pješčanik treba čuvati zimi, preporučujemo suho mjesto s cirkulacijom zraka.

Jamstvo

Ovaj proizvod dolazi s 3 godine jamstva od datuma kupnje.

Jamstveni rok počinje teći na dan kupnje. Molimo sačuvajte originalni račun. Ovo je potrebno kao dokaz o kupnji. Ako se u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda pojavi materijalna ili proizvodna greška, mi ćemo – prema našem izboru – besplatno popraviti proizvod, zamijeniti ga ili vratiti kupovnu cijenu. Ovo jamstvo zahtijeva da se neispravni uređaj i račun predoče u roku od tri godine te da se da kratak pisani opis prirode kvara i vremena nastanka.

Ako je kvar pokriven našim jamstvom, dobit ćete popravljeni proizvod ili novi proizvod. Popravak ili zamjena proizvoda ne započinje novi jamstveni rok.

Usluge

Ovaj proizvod podliježe strogom jamstvu kvalitete. Ako ipak dođe do kvara, molimo vas da kontaktirate našu službu za korisnike.

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-mail: service@qsource.de

Možete nas kontaktirati od ponedjeljka do petka od 8 do 16 sati.

ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

Инструкции за употреба

С този артикул, изработен от масивна дървесина, вие сте придобили висококачествен продукт. Преди сглобяване препоръчваме да прочетете внимателно инструкциите за монтаж, за да осигурите гладко сглобяване.

Употреба по предназначение

Пясъчникът е подходящ за игра за деца от 1,5 до около 6 години. Използването е разрешено само под пряк надзор на възрастни. Децата под 3-годишна възраст трябва да бъдат наблюдавани с особено внимание и поддържани от ръководителя, например, за да се избегнат падания. Няма специални предпазни мерки за малки деца на оборудването на детската площадка.

Максимално тегло на потребителя: 30 кг на бордовете на седалката. Само едно дете може да седи на дъската на седалката в даден момент.

Продуктът е подходящ само за външна употреба, не трябва да се поставя на закрито.

ВНИМАНИЕ!

Само за домашна употреба!

Пясъчникът е предназначен само за лична употреба в домакинството и следователно не е подходящ за търговски цели.

Използвайте пясъчника само както е описано в това ръководство за потребителя. Всяка друга употреба се счита за неправилна и може да доведе до щети на имущество или дори до телесни наранявания.

Производителят или търговецът не поема отговорност за щети, причинени от неправилна или неправилна употреба.

Инструкции за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от поглъщане и задушаване!

Ако децата си играят с опаковката или с малки части, те могат да ги погълнат и да се задавят!

- Не позволявайте на децата да си играят с опаковъчното фолио.
- Дръжте децата далеч, когато разопаковате и сглобявате пясъчника.
- Накарайте възрастен да разопакова и сглоби пясъчника.
- Трябва незабавно да изхвърлите всички оригинални опаковки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от задавяне!

Не поставяйте продукта близо до друг продукт, който може да представлява външно опасност от задавяне или удушаване, като люлки, каишки или въжени стълби.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от пожар!

Трябва да се внимава продуктът да не е поставен в близост до открит пламък или друг силен източник на топлина.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от удавяне!

- Не позволявайте на децата да играят в пясъчника, ако в него се е събрала вода.
- Отстранете водата от пясъчника, преди децата да играят в пясъчника.
- Когато настройвате пясъчника, уверете се, че земята под пясъчника е добре пропусклива за вода. Например, осигурете дренаж на чакъл.

ВНИМАНИЕ! - Опасност от нараняване и материални щети!

- Не правете никакви модификации на сглобката сами.
- Пясъчният бокс не трябва да се използва неправилно. Не правете никакви промени. Не прикачвайте никакви допълнителни приставки.
- Уверете се, че всички винтови връзки са здраво. Проверявайте ги редовно. Не затягайте винтовете при затягане!
- Ако има някаква повреда или разхлабени връзки, пясъчната кутия вече не трябва да се използва.
- Пясъчникът може да се използва само когато е напълно сглобен.
- Преди да използвате пясъчника за първи път, проверете за остри ръбове и трески и ги отстранете.
- Поставете пясъчника само на безопасно разстояние от най-малко 2 м от други конструкции или препятствия като къща, гараж, ограда, люлка, пързалка, въже за пране, надвиснали клони или електрически проводници.
- Поставете пясъчника само на равна, мека земя, като трева или гумени постелки.
- Пясъчникът не трябва да се поставя върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност. Препоръчва се открито пространство с размери най-малко 300 x 300 cm за поставяне на пясъчника.
- Не позволявайте на децата да стоят на пейките, да се катерят или да правят гимнастика в пясъчника.
- Използвайте пясъчника само по предназначение и не го претоварвайте.
- Уверете се, че детето ви играе с пясъчника само на равна, ненаклонена земя.
- Научете децата как да използват правилно пясъчника и никога да не ги оставяте без надзор, докато играят.

Забележка за сглобяването

Преди да започнете сглобяването, моля, проверете дали всички доставени части са пълни.

Артикултът не трябва да се използва, ако липсват или са повредени винтове или части.

Когато сглобявате, уверете се, че всички части първо са свободно свързани и затегнати само в края. За сглобяване, моля, използвайте само подходящия инструмент, както е показано на илюстрациите.

При настройка се уверете, че оттичането на водата винаги е гарантирано. Например, осигурете

дренаж, направен от чакъл.

За височина на пълнене от 10 cm са необходими около 100 kg пясък.

ВНИМАНИЕ!

Монтажът може да се извършва само от възрастни.

Не позволявайте на децата да играят в пясъчника, докато не е напълно сглобен.

Бележки за поддръжка

По време на употреба винтовете трябва да се затягат от време на време, така че всичко да е стегнато и нищо да не се клати. От време на време проверявайте дървените части на пясъчника за износени или счупени места и ги изгладете с шкурка.

Пясъчникът е изработен от масивно дърво. Неравностите в цвета и структурата са характерни за естествен продукт от дърво и не представляват дефект. Продължителните периоди на топло време могат да причинят пукнатини при съхнене, които производителят не може да избегне.

Дървесината на пясъчника е обработена с екологично чист байц на водна основа, който е устойчив на слюнка и пот и следователно е устойчив на атмосферни влияния само в ограничена степен. За да се избегнат петна от атмосферни влияния и мухъл, се препоръчва да се третира дървото със специален байц за дърво, който трябва да се повтаря всяка година.

Пясъчникът трябва да се съхранява през зимата, препоръчваме сухо място с циркулация на въздуха.

Гаранция

Този продукт се предлага с 3-годишна гаранция от датата на закупуване.

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване. Моля, пазете оригиналната разписка.

Това се изисква като доказателство за покупка. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт възникне материален или производствен дефект, ние – по наш избор – ще поправим продукта безплатно за вас, ще го заменим или ще възстановим покупната цена. Тази гаранция изисква дефектното устройство и касовата бележка да бъдат представени в рамките на тригодишния период и да се даде кратко писмено описание на естеството на дефекта и кога е възникнал.

Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, ще получите ремонтирания продукт или нов продукт.

Ремонтът или подмяната на продукта не започва нов гаранционен период.

Услуги

Този продукт подлежи на строго гарантиране на качеството. Ако все пак възникне дефект, ви молим да се свържете с нашия отдел за обслужване на клиенти.

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Хамбург,

Тел.: 0049/40/87932653, Факс: 0049/40/87932637, Имейл: service@qsource.de

Можете да се свържете с нас от понеделник до петък от 8:00 до 16:00 часа.

IMPORTANT!

READ CAREFULLY BEFORE USE.

KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Instructions for use

With this article made of solid wood you have acquired a high-quality product. Before assembly, we recommend reading the assembly instructions carefully to ensure a smooth assembly.

Intended use

The sandbox is suitable as play equipment for children from 1.5 to approx. 6 years. Use is only permitted under the direct supervision of adults. Children under the age of 3 must be observed particularly closely and supported by the supervisor, for example to avoid falls. There are no special protective measures for small children on the playground equipment.

Maximum user weight: 30 kg on the edge seat boards. Only one child may sit on a seat board at a time. The product is only suitable for outdoor use, it must not be placed indoors.

ATTENTION!

For domestic use only!

The sandbox is only intended for private household use and is therefore unsuitable for commercial purposes.

Only use the sandbox as described in this user manual. Any other use is considered improper and can lead to property damage or even personal injury.

The manufacturer or dealer assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use.

Safety instructions

WARNING!

Danger of swallowing and suffocation!

If children play with the packaging or with small parts, they can swallow them and choke on them!

- Do not let children play with the packaging film.
- Keep children away when unpacking and assembling the sandpit.
- Have an adult unpack and assemble the sandpit.
- You should immediately discard all original packaging.

WARNING!

Choking hazard!

Do not place the product near another product that could present an external choking or strangulation hazard, such as swings, leashes, or rope ladders.

WARNING!

Fire hazard!

Care must be taken to ensure that the product is not placed near an open flame or other strong heat source.

WARNING!

Danger of drowning!

- Do not let children play in the sandpit if water has collected in it.
- Remove water from the sandpit before children play in the sandpit.
- When setting up the sandbox, make sure that the ground under the sandbox is well permeable to water. For example, provide for gravel drainage.

CAUTION! - Risk of injury and property damage!

- Do not make any modifications to the assembly yourself.
- The sandbox must not be misused. Don't make any changes. Do not attach any additional attachments.
- Make sure that all screw connections are tight. Check these regularly. Do not overtighten screws when tightening!
- If there is any damage or loose connections, the sandbox must no longer be used.
- The sandpit may only be used when fully assembled.
- Before using the sandbox for the first time, check for sharp edges and splinters and remove them.
- Only place the sandbox at a safe distance of at least 2 m from other structures or obstacles such as a house, garage, fence, swing, slide, clothesline, overhanging branches or electrical lines.
- Only place the sandbox on level, soft ground, such as grass or rubber mats.
- The sandbox must not be set up over concrete, asphalt or any other hard surface. An open space of at least 300 x 300 cm for setting up the sandpit is recommended.
- Do not let children stand on the benches or climb or do gymnastics in the sandbox.
- Use the sandbox only for its intended use and do not overload it.
- Make sure that your child only ever plays with the sandpit on level, non-sloping ground.
- Teach the children how to use the sandbox correctly and never leave them unattended while playing.

Note on assembly

Before beginning assembly, please check that all parts supplied are complete. The item is not to be used if any screws or parts are missing or damaged.

When assembling, make sure that all parts are first loosely connected and only tightened at the end. For assembly, please only use the appropriate tool as shown in the illustrations.

When setting up, make sure that water drainage is always guaranteed. For example, provide drainage made of gravel.

Approx. 100 kg of sand are required for a filling height of 10 cm.

ATTENTION!

Assembly may only be carried out by adults.

Do not let children play in the sandpit until it is fully assembled.

Maintenance notes

In use, screws should be tightened from time to time so that everything is tight and nothing wobbles. From time to time, check the wooden parts of the sandbox for worn or broken areas and smooth them out with sandpaper.

The sandbox is made of solid wood. Irregularities in color and structure are characteristic of a natural product made of wood and do not constitute a defect. Long periods of warm weather can cause drying cracks, which the manufacturer cannot avoid.

The wood of the sandbox is treated with an environmentally friendly, water-based stain that is resistant to saliva and sweat and is therefore only weatherproof to a limited extent. To avoid weathering and mildew

stains, it is therefore recommended to treat the wood with a special wood stain, which should be repeated annually.

The sandbox should be stored in winter, we recommend a dry place with air circulation.

Guarantee

This product comes with a 3-year guarantee from the date of purchase.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original receipt safe. This is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years from the date of purchase of this product, we will – at our option – repair the product for you free of charge, replace it or refund the purchase price. This guarantee requires that the defective device and the receipt are presented within the three-year period and that a brief written description is given of the nature of the defect and when it occurred.

If the defect is covered by our warranty, you will receive the repaired product or a new product. Repairing or replacing the product does not start a new warranty period.

Services

This product is subject to strict quality assurance. Should a defect nevertheless occur, we ask that you contact our customer service.

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, Email: service@qsource.de

You can reach us Monday to Friday from 8 a.m. to 4 p.m.

Sie benötigen:

Będziesz potrzebować:

Budete potrebovat:

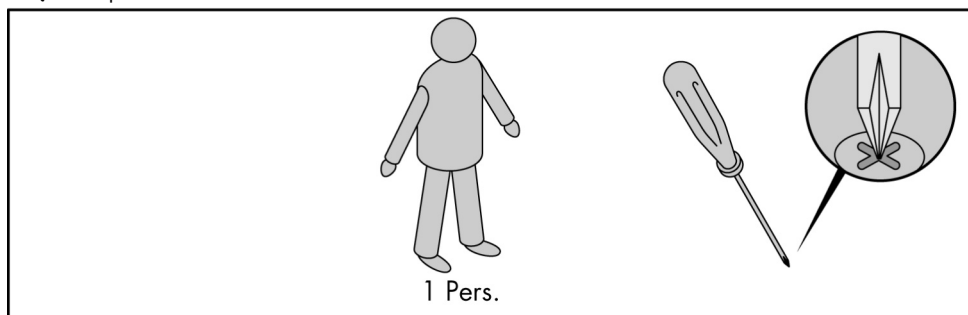
Vei avea nevoie:

Chcete potrebovať:

Želite da trebate:

Искате нужда от:

You will need:



Teile:

Składniki:

Komponenty:

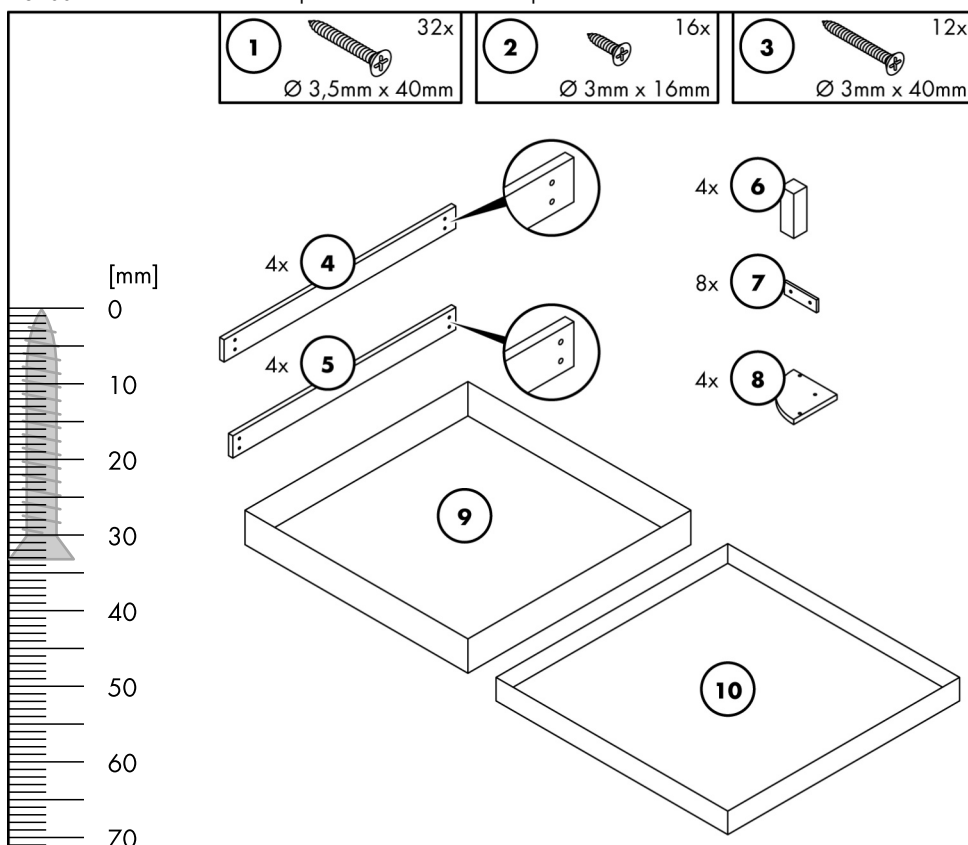
Componente:

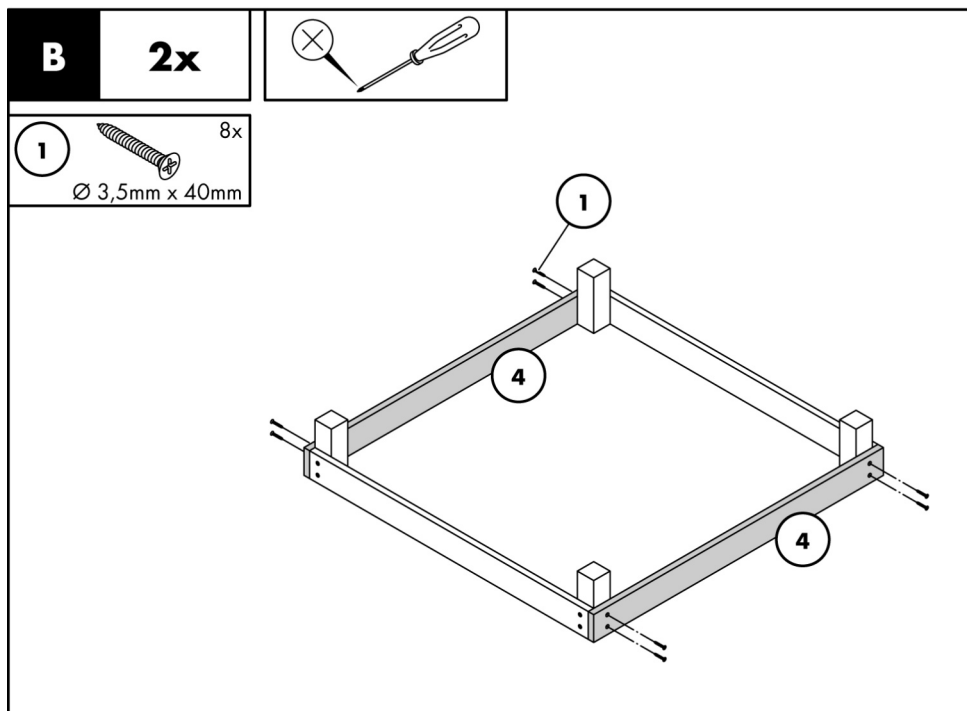
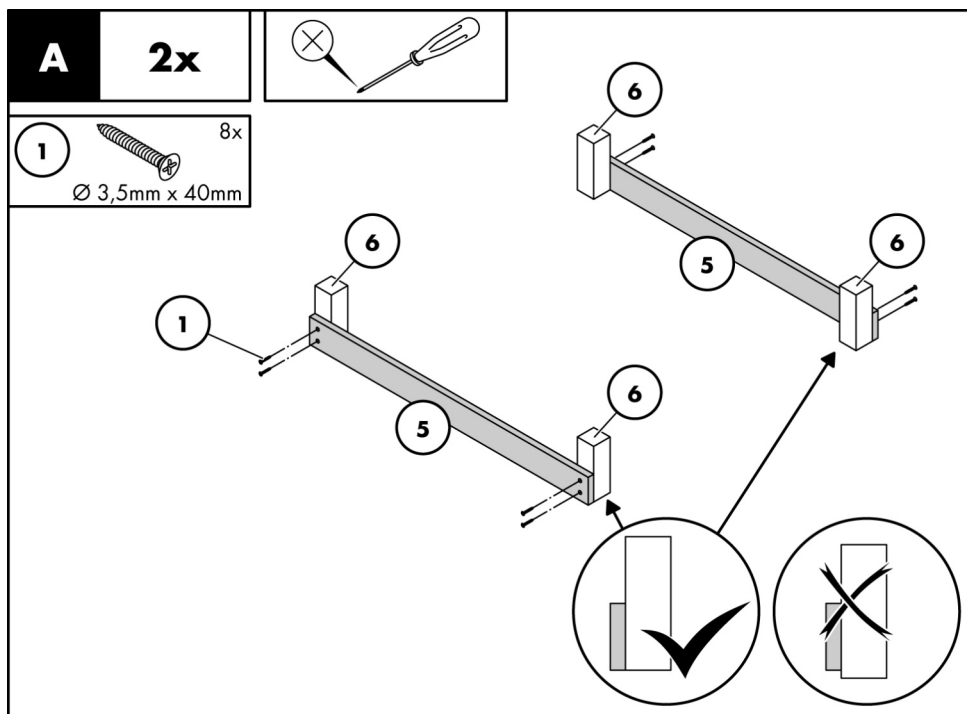
Komponenty:

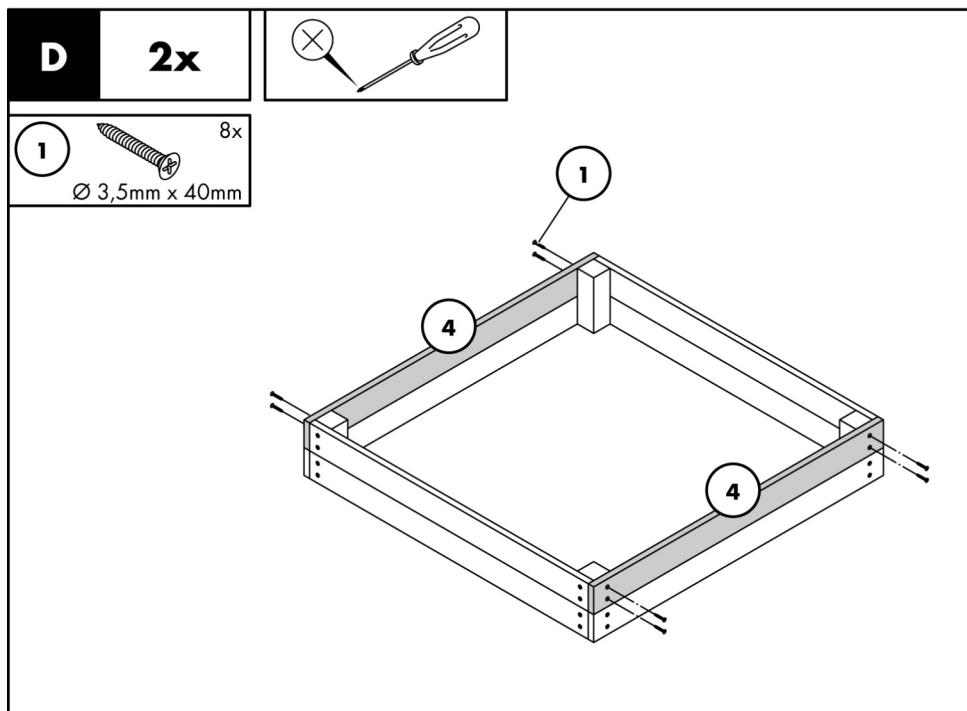
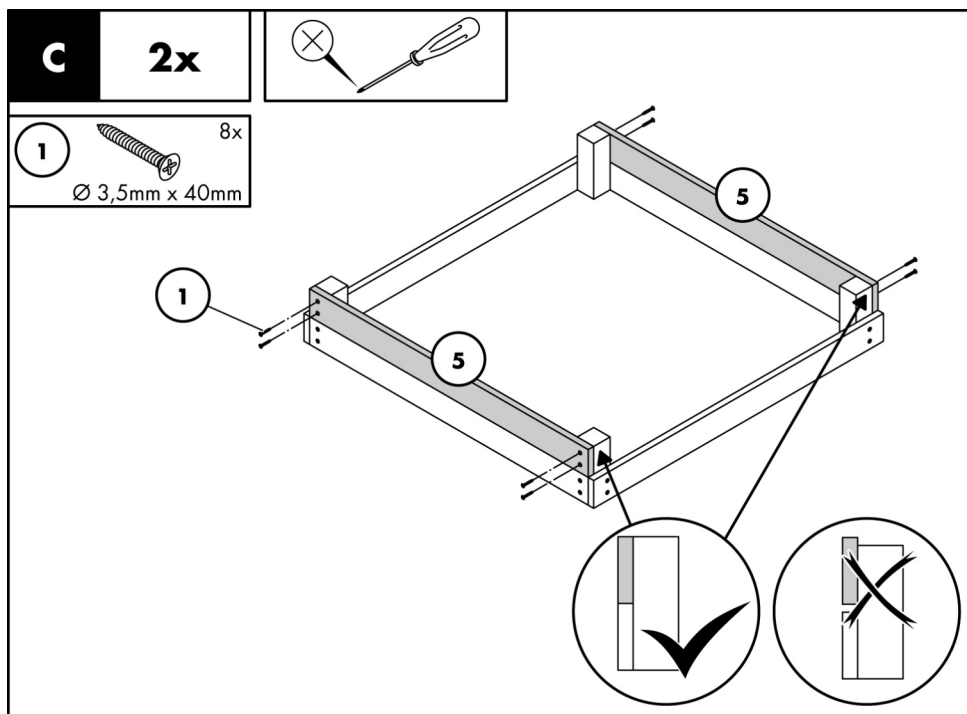
Komponente:

Компоненти:

Parts:



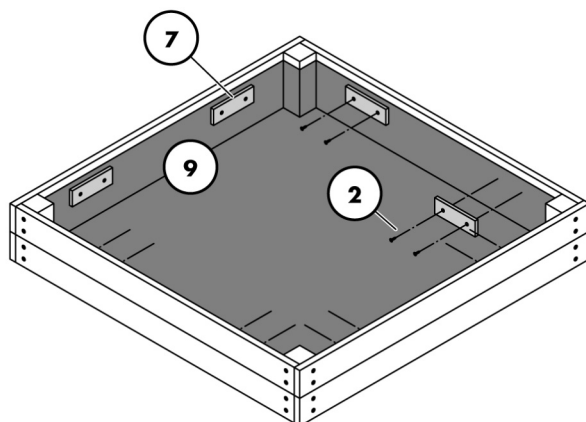




E**8x****2**

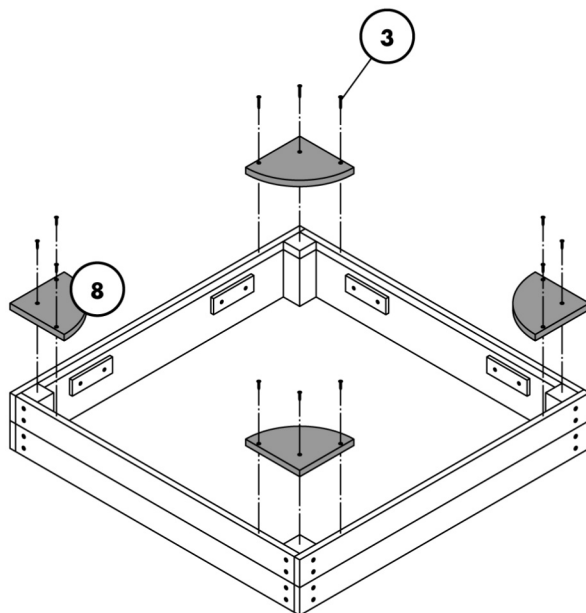
16x

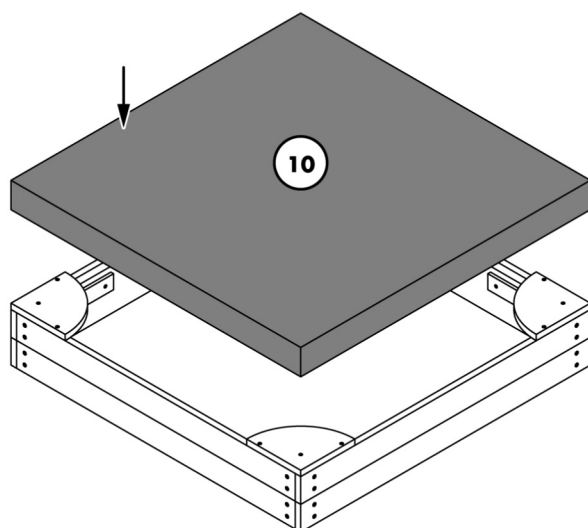
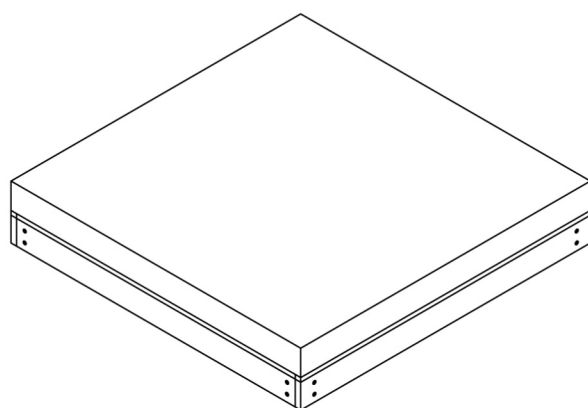
Ø 3mm x 16mm

**F****4x****3**

12x

Ø 3mm x 40mm



G**1x****H**

QSOURCE GMBH

Auguste-Baur-Straße 1
D-22587 Hamburg
GERMANY

E-mail: service@qsource.de
Fon: +49 40 87932653
Fax: +49 40 87932637

Versionsdatum • Data wersji • Datum verze • Data
versiunii • Datum verzie • Datum verzije • Дата на
версията • Ημερομηνία έκδοσης:
06 / 2022 • Ident.No.: QSD2022L403653-220410

IAN 403653-2204

10 